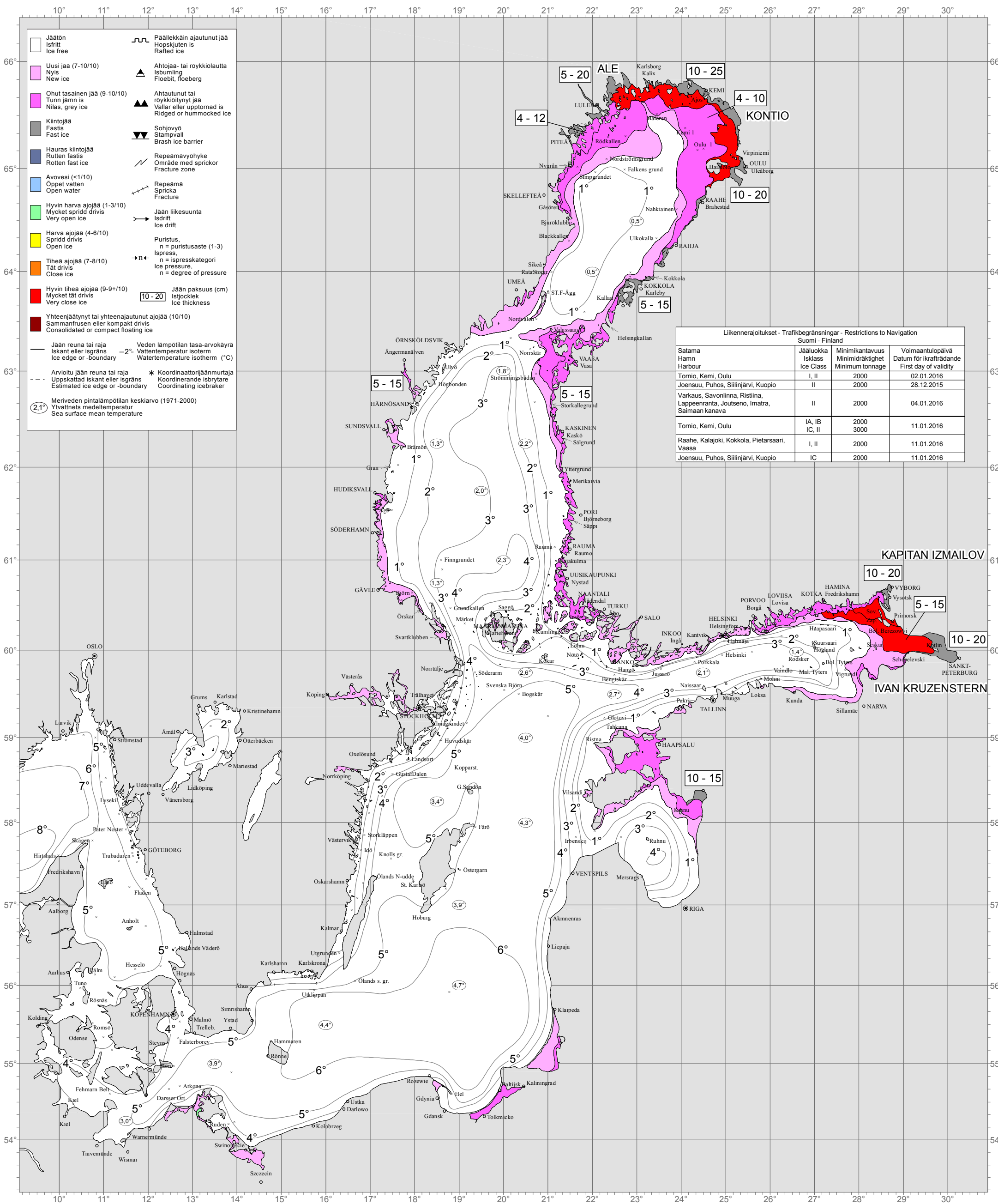




LIIKENNERAJOITUKSET – TRAFIKRESTRIKTIONER – RESTRICTIONS TO NAVIGATION

SUOMI – FINLAND – FINLAND			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity
Tornio, Kemi, Oulu	2000	I, II	2.1.2016
Joensuu, Puhos, Siilinjärvi, Kuopio	2000	II	28.12.2015
Varkaus, Savonlinna, Ristiina, Lappeenranta, Joutseno, Imatra, Saimaan kanava	2000	II	4.1.2016
Tornio, Kemi, Oulu	2000 3000	IA, IB IC, II	11.1.2016
Raahe, Kalajoki, Kokkola, Pietarsaari, Vaasa	2000	I, II	11.1.2016
Joensuu, Puhos, Siilinjärvi, Kuopio	2000	IC	11.1.2016

RUOTSI – SVERIGE - SWEDEN			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity
Karlsborg – Luleå, Ångermanälven	2000	I, II	4.1.2016
Karlsborg – Luleå	2000	I	10.1.2016
Haraholmen, Skelleftehamn, Holmsund, Rundvik, Husum, Örnsköldvik	2000	I, II	10.1.2016
Köping, Västerås, Bålsta	1300 2000	I II	13.1.2016

VENÄJÄ – RYSSLAND - RUSSIA		
Satama Hamn Harbour	Rajoitus Restriktion Restriction	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity
Vyborg	Barge towed by tug. Without ice class only with Icebreaker.	12.1.2016
Vysotsk, Saint- Petersburg	Barge towed by tug. Without ice class only with Icebreaker.	13.1.2016
Primorsk	Without ice class only with Icebreaker.	17.1.2016
Ust’-Luga	Barge towed by tug. Without ice class only with Icebreaker.	20.1.2016

VIRO – ESTLAND - ESTONIA			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity

LATVIA – LETTLAND - LATVIA			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity

PUOLA – POLEN - POLAND			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity

SAKSA – TYSKLAND - GERMANY			
Satama Hamn Harbour	Minimi kantavuus Minimidräktighet Minimum tonnage	Jääluokka Isklass Ice Class	Voimaantulopäivä Datum för ikraftträdande First day of validity